

Programm der Forsttagsatzung für das Jahr 2012
Programma delle sessioni forestali per l'anno 2012

Gemeinde / Ort	wann / quando	Comune / presso
Bruneck / Vereinshaus, Reischach	04.01.2012 - 10:00	Brunico / Casa delle associazioni
St. Lorenzen / Gemeindehaus	05.01.2012 - 09:30	S. Lorenzo di Sebato / Municipio
Sand in Taufers / Sitzungssaal Forststation	10.01.2012 - 09:30	Campo Tures / Sala riunioni Stazione forestale
Enneberg / Gasthof Rose, Pfarre	10.01.2012 - 20:00	Marebbe / Albergo Rose, Pieve
Kiens / Gasthof Gassenwirt	11.01.2012 - 09:30	Chienes / Albergo Gassenwirt
Gais / Sozialzentrum	12.01.2012 - 09:30	Gais / Centro sociale
Prettau / Gemeindehaus	13.01.2012 - 09:30	Predoi / Municipio
Pfalzen / Gasthof Jochele	18.01.2012 - 09:30	Falzes / Albergo Jochele
Wengen / Vereinshaus, Wengen	18.01.2012 - 20:00	La Valle / Casa delle associazioni
Ahrntal / Vereinshaus Steinhaus	19.01.2012 - 09:30	Valle Aurina / Casa delle associazioni, Cadipietra
St. Martin in Thurn / Feuerwehrraum	20.01.2012 - 09:30	S. Martino in Badia / Sala Vigili del fuoco
Percha / Haus "KIBIZ"	24.01.2012 - 09:30	Perca / Casa "KIBIZ"
Corvara / Vereinshaus, St. Leonhard/Abtei	25.01.2012 - 20:00	Corvara / Casa delle associazioni, S. Leonardo Badia
Abtei / Vereinshaus, St. Leonhard/Abtei	25.01.2012 - 20:00	Badia / Casa delle associazioni, S. Leonardo Badia
Mühlwald / Vereinshaus	26.01.2012 - 09:30	Selva di Molini / Casa delle associazioni
Terenten / Gemeindehaus	27.01.2012 - 09:30	Terento / Municipio

Bei den Forsttagsatzungen entscheidet der Direktor des Forstinspektorates über die schriftlichen Meldungen bezüglich ordentlicher Holzschlägerungen, der Ausübung der Weide und anderer Nutzungen.	In occasione della sessione forestale il direttore dell'ispettorato forestale decide in merito alle denunce scritte relative ai tagli ordinari, all'esercizio del pascolo ed alle altre utilizzazioni.
Die unterschriebenen Meldungsvordrucke können vor der Forsttagsatzung bei der zuständigen Forststation oder spätestens bei der Forsttagsatzung vorgelegt werden.	I moduli di denuncia firmati possono essere presentati prima della sessione forestale alla stazione forestale competente o come termine ultimo anche all'atto della sessione forestale.
Außerdem werden bei den Forsttagsatzungen aktuelle Informationen über die Bereiche Forstwirtschaft, Almwirtschaft und Bergwirtschaft übermittelt. Dabei wird stets auch auf die speziellen Belange der einzelnen Gemeinden Bezug genommen. Die Forsttagsatzungen sind öffentlich und für alle Interessierten zugänglich.	Durante le sessioni verranno trasmesse informazioni attuali riguardo all'ambito forestale, agricolo e di economia montana ponendo l'accento sulle particolari esigenze dei vari comuni. Le sessioni sono pubbliche. Tutti gli interessati sono invitati.

Der Amtsdirektor/Il direttore d'ufficio

Dr. Silvester Regele